

# FEDERAZIONE INTERNAZIONALE DELLE BUSINESS AND PROFESSIONAL WOMEN (IFBPW)

# Altrimenti chiamata

## "BPW INTERNATIONAL"

#### **COSTITUZIONE E REGOLAMENTO**

Come adottati al 27 ° CONGRESSO, HELSINKI, giugno 2011 e modificati alla 28 ° ASSEMBLEA GENERALE, JEJU, COREA MAGGIO 2014 e ulteriormente modificata alla 29° ASSEMBLEA GENERALE CAIRO, EGITTO Ottobre 2017

#### Missione

La BPW International sviluppa il potenziale imprenditoriale, professionale e di leadership delle donne a tutti i livelli attraverso l'advocacy, l'istruzione, il mentoring, la creazione di networking, l'elaborazione delle competenze e programmi e progetti di potenziamento economico in tutto il mondo.

Email: presidents.office@bpw-international.org

www.bpw-international.org

Registered address:

Rue de Saint-Jean 26 1203 Geneva, Switzerland

## **COSTITUTIONE** C1 Titolo C2 Tipo di Organizzazione C3 Obiettivi C4 Struttura C5 Affiliate C6 Anno finanziario C7 Scioglimento C8 Emendamenti **REGOLAMNENTO** R1 Board Internazionale R2 Esecutivo R3 Decisioni del Board Internazionale e dell'Esecutivo R4 Fiduciari **R5** Affiliate R6 Lingue R7 Regioni e BPW internazionale R8 Materia finanziaria R9 Congresso R10 Assemblea generale R11 Votazione all'Assemblea generale R12 Votazione tra due Assemblee generali R13 Young della BPW R14 Database R15 Commissioni R16 Partecipanti al progetto R17 Risoluzioni R18 Emendamenti R19 Scioglimento R20 Nome e Logo R21 Manuale di Procedura R22 Sistema di Relazioni

R23 Ufficio della Presidente

R24 Principi

#### **COSTITUZIONE**

#### C1 Titolo

Il nome di questa Organizzazione è INTERNATIONAL FEDERATION OF BUSINESS AND PROFESSIONAL WOMEN (IFBPW), altrimenti detta "BPW International".

L'indirizzo registrato è Rue de Saint-Jean 26, 1203 Geneva, Switzerland.

#### C2 Tipo di Organizzazione

La BPW International è un'organizzazione apartitica senza fini di lucro di durata illimitata con partecipazione di socie (membership) e leadership volontaria:

- essa non fa discriminazioni sulla base di tradizioni o credenze e rispetta i diritti umani
- le sue procedure sono democratiche, trasparenti e inclusive di tutte le socie
- I suoi organi decisionali rispondono alle socie
- I suoi fondi sono gestiti con cura e utilizzati per promuovere e realizzare i propri obiettivi.

#### C3 Obiettivi

La BPW International mira a unire le donne d'affari e professioniste in tutte le parti del mondo per

- 1. Lavorare a favore delle donne per la loro:
  - indipendenza economica
  - uguale opportunità e rappresentanza nella vita economica, civile e politica
- 2. incoraggiare e supportare le donne e le ragazze a:
  - Sviluppare il loro potenziale professionale e di leadership
  - Intraprendere un'istruzione e una formazione permanenti
  - Utilizzare le proprie capacità a beneficio delle altre, a livello locale, nazionale e internazionale

#### 3. fare advocacy:

- Per l'eliminazione di ogni forma di discriminazione contro le donne
- Per I diritti umani e per l'uso di prospettive sensibili al genere

#### 4. intraprendere:

- il networking e la cooperazione tra donne d'affari e professioniste a livello mondiale
- progetti senza scopo di lucro che aiutino le donne a guadagnare l'indipendenza economica
- la presentazione delle opinioni delle donne d'affari e professioniste alle organizzazioni e alle agenzie internazionali, alle imprese, ai governi e alla società civile.

#### C4 Struttura

Il più alto organo direttivo della BPW International è l'Assemblea Generale che si tiene durante il Congresso Internazionale della BPW.

- Tra un'Assemblea generale e l'altra, il Board Internazionale è l'organo direttivo.
- La BPW International è amministrata dall'Esecutivo.
- La Presidente presiede l'Assemblea Generale, il Board internazionale e l'Esecutivo.

#### **C5 Le Affiliate**

La Federazione Internazionale delle Business and Professional Women (IFBPW altrimenti chiamata BPW International è formata da:

- Federazioni Affiliate di donne d'affari e professioniste
- Club affiliati di donne d'affari e professioniste
- Socie individuali affiliate (Donne d'affari e professioniste)

Il Board Internazionale può cancellare un'Affiliata.

#### **C6** Anno finanziario

L'anno finanziario inizia il 1 gennaio e finisce il 31 Dicembre

#### **C7 Scioglimento**

La BPW International può essere sciolta solo dall'Assemblea generale.

#### **C8** Emendamenti

La Costituzione può essere cambiata solo dall'Assemblea Generale.

#### **DEFINIZIONI**

#### Affiliate

Le Affiliate della BPW International sono:

- Le Federazioni Affiliate che sono formate da Club BPW all'interno di un Paese
- I Club Affiliati che sono club della BPW in un Paese dove non ci sono Federazioni Affiliate
- Le socie individuali Affiliate che sono donne socie della BPW International ma che non sono socie né di un Club Affiliato né di una Federazione affiliata e non hanno diritto di voto.

#### Congresso Internazionale della BPW

E' il meeting periodico della BPW International, che comprende l'Assemblea generale, gli oratori, i workshops a i networking ed è tenuto ogni tre anni.

#### L'Assemblea Generale della BPW International

E' il più alto organo di governo della BPW International, le cui sessioni decisionali comprendono le relazioni finanziarie e gli altri reports, le elezioni, le risoluzioni, gli emendamenti costituzionali e tutte le altre questioni relative agli affari della BPW International.

#### Società civile

La società civile comprende le organizzazioni non governative e non societarie, le reti e le istituzioni che rappresentano gli interessi della società davanti agli organi decisionali, ma non comprendono le agenzie governative e le istituzioni commerciali del mercato.

#### REGOLAMENTO

#### **R1 II Board Internazionale**

- R.1.1. Le componenti del Board internazionale sono:
  - Le Componenti dell'Esecutivo Internazionale
  - Le Past Presidenti della BPW Internazionale
  - Le Federazioni Affiliate qualificate al voto, rappresentate da due (2) rappresentanti nominate
  - I Club Affiliati, qualificati al voto, rappresentati da una (1) rappresentante nominata per Paese
  - Le Chair delle Commissioni permanenti internazionali

#### R1.2 Le Rappresentanti delle Affiliate sono nominate dalle loro Affiliate.

#### R1.3 Le riunioni del Board Internazionale

- Le riunioni del Board internazionale saranno tenute immediatamente prima e dopo l'Assemblea Generale.
- Riunioni speciali del Board internazionale possono essere convocate dalla Presidente e devono essere convocate da lei su richiesta scritta di un terzo [1/3] del Board internazionale.
- Decisioni possono essere assunte tra una riunione e l'altra mediante voto elettronico.

#### R2 L'Esecutivo

#### R2.1 Le Componenti dell'Esecutivo sono le Officers della BPW International e cioè:

- La Presidente
- La Vice Presidente Membership
- La Vice President Nazioni Unite
- La Segretaria Esecutiva
- La Tesoriera Esecutiva
- La Rappresentante Young della BPW
- Una Coordinatrice Regionale da ogni Regione
- L'immediata Past Presidente per i primi 12 mesi del mandato dell'Esecutivo.

#### R2.2 Elezioni delle Componenti dell'Esecutivo

- Le componenti dell'Esecutivo sono elette con voto segreto all'Assemblea generale.
- Solo le Affiliate che sono aggiornate con I loro pagamenti (ed eventuali penalità) possono nominare candidate per una carica.
- Le candidate sono nominate prima del Congresso, ma possono essere nominate all'Assemblea Generale se non vi sono candidate per quella posizione.
- Le candidate a Presidente devono essere state componenti di un precedente Esecutivo o Presidenti di una Federazione Affiliata
- La Vicepresidente con il maggior numero di voti è la Prima Vice Presidente. Una candidata a Presidente che non è eletta può diventare una candidata a Vice Presidente Membership o a Vice Presidente Nazioni Unite, a meno che non abbia precedentemente ricoperto tale posizione di Vice Presidente.

#### R2.3 Durata dell'Esecutivo

- Le componenti dell'Esecutivo possono svolgere lo stesso ruolo per un solo mandato, ad eccezione della Segretaria esecutiva, della Tesoriera esecutiva e delle Coordinatrici regionali che possono essere candidate e restare per due mandati consecutivi.
- L'Esecutivo può riempire un posto vacante fino alla successiva Assemblea Generale.

#### R2.4 Riunioni dell'Esecutivo

- Le riunioni dell'Esecutivo si svolgeranno almeno una volta all'anno durante il mandato.
- Una riunione deve essere tenuta se richiesta da 3 o più Componenti dell'Esecutivo.
- Il quorum dell'Esecutivo è 6.
- La Presidente come Presidente dell'Esecutivo ha un voto decisivo quando un voto è pari. In sua assenza la Prima Vice Presidente preside la riunione.
- Decisioni possono essere assunte anche tra una riunione e l'altra mediante voto elettronico.

#### R3 Decisioni del Board Internazionale e dell'Esecutivo

R3.1. La Presidente è la principale Officer dell'Organizzazione ed ha la leadership e un ruolo di amministrazione ivi comprese:

- la presidenza delle riunioni e dell'Assemblea generale, del Board internazionale e dell'Esecutivo
- la presidenza del Comitato organizzatore del Congresso Internazionale durante il suo mandato
- la formalizzazione delle nomine
- la promozione di rapporti esterni con altre organizzazioni e leader internazionali
- la supervisione e la responsabilità per tutte le attività di pianificazione, operatività e diffusione delle attività.

#### R3.2 La Presidente è componente di diritto di tutte le Commissioni.

- R3.3 L'Esecutivo ha la responsabilità collettiva per le questioni operative e di gestione.
  - Le componenti dell'Esecutivo possono firmare documenti per conto della BPW International con l'approvazione dell'Esecutivo, come indicato nel Manuale di Procedura.
  - Con l'approvazione del Board Internazionale, l'Esecutivo può rimuovere una componente dell'Esecutivo, la quale può presentare ricorso contro tale rimozione, come indicato nel Manuale di Procedura.
  - L'Esecutivo può rimuovere una Chair o una componente nominata di una Commissione la quale può presentare ricorso contro tale rimozione come indicato nel manuale di procedura
  - Per conto della BPW International, l'Esecutivo può assumere personale e nominare volontarie per svolgere funzioni amministrative.

#### R3.4 Decisioni del Board Internazionale tra una riunione e l'altra.

- Il Board internazionale vota su questioni gravi sottoposte dall'Esecutivo
- Il Board internazionale può riesaminare, modificare o annullare una risoluzione dell'Assemblea generale solo nelle seguenti circostanze:
  - o su questioni gravi
  - o quando le circostanze su cui l'Assemblea Generale ha fondato la propria decisione sono sostanzialmente cambiate.
- Le decisioni del Board internazionale devono essere riferite nella successiva Assemblea Generale.

#### R3.5 Quorum

• Il quorum è un terzo [1/3] della rappresentazione di voto all'Assemblea Generale e un quarto [1/4] delle componenti del Board in una riunione del Board internazionale

#### **R4 Fiduciari**

- R4. In caso di acquisizione di proprietà da parte della BPW International, saranno nominati 3 Fiduciari quando richiesto dalla legge.
- R4.2 Essi saranno nominati dall'Esecutivo, eletti con voto del Board Internazionale e saranno formalmente nominati dalla Presidente.
- R4.3 I fiduciari detengono la proprietà per conto della BPW International. I fiduciari possono decidere di vendere la proprietà a seguito di una raccomandazione del Financial Management Team e del Board Internazionale.

#### R4.4 I fiduciari manterranno l'incarico fino a:

- morte
- dimissioni
- rimozione da parte del Board Internazionale.
- R4.5 I fiduciari, che seguono le procedure corrette della BPW International come indicate nel manuale di Procedura, sono compensati dalla BPW International.

#### **R5 Le Affiliate**

#### R5.1 Federazioni Affiliate

- Ci può essere solo una Federazione affiliata in ogni Paese.
- Se un Paese ha almeno 3 Club affiliati e almeno 100 socie, i club affiliati possono richiedere di diventare una Federazione affiliata della BPW International.
- Se un Paese ha 5 club affiliati e almeno 100 Socie, i club affiliati devono lavorare per diventare una Federazione affiliata della BPW International.
- Se la membership di una Federazione affiliata è inferiore a 100 socie, i club che compongono quella Federazione possono diventare club affiliati quando il numero delle Socie aumenta almeno a 100.

#### R5.2 Club affiliati

Un gruppo di almeno 20 donne d'affari e professioniste in un Paese in cui non esiste una Federazione affiliata può richiedere di diventare un Club Affiliato della BPW International.

#### R5.3 Socie individuali Affiliate

Qualunque donna d'affari o professionista che sostiene gli obiettivi della BPW International e che vive in un Paese in cui non esiste una Federazione affiliata o un Club affiliato può diventare una Socia individuale affiliata della BPW International.

#### R5.4 Rimozione di un'Affiliata

Il Board Internazionale può rimuovere un'Affiliata nel caso in cui:

- Le quote rimangono non pagate per un anno e l'Affiliata non ha dato alcuna comunicazione alla BPW International durante quell'anno.
- L'Affiliata si è comportata in modo da danneggiare la reputazione della BPW International.
- Un'Affiliata può presentare ricorso contro la rimozione, come indicato nel Manuale di procedura.
- Qualunque Affiliata rimossa non può pretendere di continuare a essere un'Affiliata o di utilizzare il nome o il logo della BPW.

#### R5.5 Le Costituzioni (Statuti) delle Affiliate

Gli Statuti delle Affiliate necessitano dell'approvazione da parte della BPW International e devono uniformarsi allo Statuto e ai Regolamenti della BPW ed assicurare una buona governance.

#### **R6 Lingue**

Le lingue ufficiali della BPW International sono: Inglese, Francese, Italiano e Spagnolo.

#### **R7 Le Regioni della BPW International**

R7.1. Sono previste almeno 5 Regioni che comprendono:

- Africa
- Asia Pacifico
- Europa
- America Latina
- Nord America e Caraibi
- R.7.2 Ogni Regione è formata da Federazioni Affiliate, da Club affiliati e da socie individuali affiliate di Quella Regione
- R7.3 Ci possono essere gruppi sub-regionali per zone geografiche e possono essere nominate Coordinatrici Sub-regionali, come indicato nel Manuale di procedura.
- R7.4 Almeno 1 Meeting regionale deve essere tenuto tra due Congressi internazionali.

#### **R8 MATERIA FINANZIARIA**

R8.1 Le Risorse della BPW International provengono da:

- Quote delle socie
- Friends and Fellows
- Fondi ricevuti da sponsor, eredità e donazioni
- Profitti da eventi e vendita di beni e servizi della BPW
- Sussidi privati e pubblici
- Qualunque altra forma di risorsa autorizzata dalla legge

Le risorse vengono utilizzate per svolgere gli obiettivi, le attività e l'amministrazione della BPW.

#### R8.2 Quote

L'Assemblea Generale stabilisce l'ammontare delle quote dovute ogni anno.

- Le quote sono fatturate e pagabili in Euro, a meno che un'Affiliata non richieda e l'Esecutivo non accetti un altro modo di pagamento.
- Le quote delle Affiliate per ogni socia sono pagabili entro il 31 marzo di ogni anno.
- C'è una penalità annuale del 6% da pagare per i ritardi nel pagamento. (6% è il risultato di una modifica amichevole rispetto al 10% originale)
- Le Affiliate nei Paesi classificati dalle Nazioni Unite come Paesi meno sviluppati possono richiedere una riduzione del 50% delle quote se soddisfano i requisiti della Dues Policy (Politica delle quote) come indicato nel Manuale di Procedura.

#### R8.3 Struttura finanziaria

C'è un team di gestione finanziaria presieduto dalla Tesoriera Esecutiva Esso deve avere 5 componenti approvate dal Board Internazionale, comprese la tesoriera Esecutiva come Chair e

- la Presidente
- una socia che sia una qualificata commercialista.

Il team di gestione finanziaria supervisionerà i rapporti finanziari, ma non avrà un ruolo operativo e verificherà:

- che le decisioni finanziarie siano conformi alla Politica Finanziaria come indicato nel Manuale di Procedura
- che un bilancio sia preparato, concordato dall'Esecutivo e presentato per l'approvazione all'Assemblea generale
- che le spese della BPW International non superino le entrate preventivate a bilancio prima che sia stata ottenuta l' approvazione del Board Internazionale per qualunque spesa non preventivata rispetto all'importo indicato nel Manuale di Procedura
- che i conti vengano esaminati in modo indipendente alla fine di ogni esercizio fiscale da un Contabile Legale iscritto all'albo o certificato e entro il successivo 30 giugno la relazione e i conti vengano inoltrati al Board Internazionale
- che sia assicurato lo sforzo massimo per garantire la stabilità finanziaria mantenendo il Fondo generale di riserva nei limiti di un anno di spese della BPW International
- che l'importo originario del Fondo Battersea non venga utilizzato senza l'approvazione del Consiglio Internazionale
- che il Fondo del Congresso sia separato da altri conti e venga utilizzato solo per ridurre le quote di registrazione al Congresso.

Entro 12 mesi dal Congresso, la Tesoriera Esecutiva di quel mandato inoltrerà i conti del Congresso al Board Internazionale.

R8.4 Le Past Affiliate non possono vantare alcuna pretesa sulle attività della BPW International. R8.5 Passività

- Le passività della BPW International devono essere pagate solo con le risorse della BPW International.
- le Affiliate e le socie non sono responsabili di eventuali passività della BPW International.
- Le Componenti dell'Esecutivo e del team di gestione finanziaria che seguono le corrette procedure della BPW International saranno indennizzate dalla BPW International.

#### **R9 Congresso**

R9.1 Un Congresso si tiene nella data e nel luogo che vengono decisi dall'Esecutivo.

- L'Esecutivo chiederà offerte per ospitare il Congresso 5 anni prima di quel Congresso.
- Le offerte devono rispettare i criteri stabiliti nel Manuale di Procedura.
- Il Congresso ruota tra le Regioni.

R9.2 La Presidente presiede il Comitato organizzativo Internazionale e gli accordi devono rispettare le linee guida del Congresso, come indicato nel Manuale di Procedura.

#### **R10** Assemblea generale

R10.1 L'Assemblea generale è la riunione

- delle delegate al voto di ogni Federazione Affiliata
- una delegata al voto di ciascun Paese con club Affiliati
- le Componenti dell'Esecutivo
- le Past Presidenti
- le Chair delle Commissioni permanenti

R10.2 La Presidente presiede l'Assemblea Generale; la Presidente ha un voto decisivo quando il voto è pari, eccetto il caso delle elezioni quando il risultato è deciso come indicato nel manuale di procedura. In sua assenza la Prima Vice Presidente assume il ruolo di Presidente.

R10.3 Le elezioni e le nomine devono rispettare le linee guida dell'Assemblea Generale come indicato nel Manuale di Procedura.

- Le parlamentari e le altre posizioni necessarie per il periodo dell'Assemblea Generale sono nominate dalla Presidente e approvate dalla riunione pre congresso del Board internazionale
- le parlamentari e la Chair per le credenziali non possono votare in nessuna qualità durante l'Assemblea generale
- La Chair per le Nomine e la Chair per le Elezioni non possono votare nelle elezioni
- Il numero di voti per ciascuna candidata deve essere comunicato all'Assemblea Generale.

R10.4 Entro dodici mesi dal Congresso, la Presidente e la Segretaria esecutiva di quel mandato Devono inoltrare al Board Internazionale le procedure concordate in sede di Assemblea Generale.

#### R11 Voto all'Assemblea generale

R11.1 Solo le Delegate delle Affiliate che sono in regola con il pagamento delle quote (e le eventuali penalità) possono votare all'Assemblea Generale.

R11.2 Delegate delle Federazioni affiliate che partecipano all'Assemblea Generale

Ogni Federazione Affiliata che partecipa all'Assemblea Generale ha il diritto di votare.

Il numero delle delegate con diritto di voto é:

- 500 o meno socie 3
- da 501 a 1,000 socie 4
- da 1,001 a 2,000 socie 5
- da 2,001 a 3,000 socie 6

e 1 delegata aggiuntiva per ogni extra da 1 a 3.000 socie per un massimo di 15 delegate.

Ogni Federazione ha diritto a un numero uguale di delegate supplenti.

R11.3 Le Delegate dei Club affiliati che partecipano all'Assemblea Generale

Ogni Paese con uno o più Club Affiliati che partecipano all'assemblea generale, ha diritto a una delegata al voto e ad una delegata supplente. L'unico voto deve essere condiviso dai Club affiliati.

R11.4 Altre delegate che partecipano all'Assemblea Generale

- Le componenti dell'Esecutivo hanno diritto a 1 voto e possono votare solo in tale qualità.
- Le Past Presidenti, le Chair delle Commissioni permanenti hanno diritto a un voto e possono votare solo in tale qualità.

#### R12 Voto tra due Assemblee Generali

R12.1 Le componenti del Board Internazionale che fanno parte di Affiliate che sono in regola con il pagamento delle loro quote (e delle eventuali penalità) possono votare alle riunioni del Board Internazionale e in modo elettronico tra due Riunioni.

#### R12.2 Federazioni Affiliate

Ogni Federazione Affiliata ha 2 voti

#### R12.3. Club affiliati

Ogni Paese con 1 o più Club affiliati ha diritto a una delegata al voto. L'unico voto deve essere condiviso fra i club affiliati.

#### R12.4 Altre delegate

- Le Componenti dell'Esecutivo hanno diritto ciascuna a 1 solo voto.
- Le Past Presidenti e le Chair delle Commissioni permanenti hanno diritto ciascuna a 1 solo voto

R12.5 La Presidente ha un voto decisivo, quando il voto è pari.

#### R13 Le Young della BPW

R13.1 Le Young della BPW sono socie di età inferiore ai 35 anni che fanno parte di Affiliate della BPW o sono Affiliate individuali

#### R13.2 La Rappresentante delle BPW Young nell'Esecutivo:

- presenta le opinioni delle Giovani della BPW
- è il legame tra l'Esecutivo e le Young della BPW
- incoraggia le attività delle Young della BPW in tutto il mondo.

#### **R14 Database**

Tutte le socie sono invitate a registrare le loro aree di interesse e / o competenze nel database. Il funzionamento e l'uso del database devono essere conformi al Manuale di Procedura.

#### **R15 Commissioni Permanenti**

R15.1 Sono formate le Seguenti Commissioni permanenti:

Agricoltura Arte e Cultura Affari, Commercio e Tecnologia

Sviluppo, formazione e occupazione Ambiente
Salute Legislazione Membership
Progetti Pubbliche Relazioni Young BPW

United Nations Status of Women

Ogni Commissione permanente oltre alla Chair ha tra quattro e sei componenti.

#### R15.2 Nomina delle Chair e delle Componenti delle Commissioni permanenti

Le Chair delle Commissioni permanenti sono elette dal Congresso, con l'eccezione che la prima e la Seconda Vice Presidente sono le Chair delle Commissioni permanenti della Membership e delle Nazioni Unite - Status of Women e che la Rappresentante Young della BPW è la Chair della Commissione permanente Young BPW.

Le Componenti delle Commissioni permanenti sono nominate formalmente dalla Presidente. Nessuna Presidente e nessuna componente delle commissioni permanenti può servire per più di due mandati consecutivi nella stessa qualità.

Ogni Affiliata invia alla Segretaria Esecutiva, prima di ogni Congresso, un elenco delle candidate a far parte delle Commissioni permanenti, accompagnato da una dichiarazione delle qualifiche di ciascuna candidata e dal suo consenso ad agire se nominata. L'ufficio presidenziale informa le Affiliate quando vengono nominate le candidate.

#### R15.3 Doveri delle Commissioni permanenti

Ogni Chair di Commissione permanente, previa consultazione delle componenti della sua Commissione, presenta una sintesi delle attività proposte all'ufficio presidenziale entro due mesi dalla sua elezione e presenta relazioni scritte al Congresso. Informa l'Ufficio della Presidente delle azioni intraprese o programmate e presenta rapporti scritti all'Esecutivo quando richiesto.

Ogni Presidente di Commissione permanente presenta alla Tesoriera nazionale una stima delle spese per l'approvazione, quando richiesto.

Entro 30 giorni dalla scadenza del mandato, ogni Chair di commissione permanente, ad eccezione della Tesoriera internazionale e delle due Vicepresidenti, trasmette al p President Office, o ad altro Ufficio altrimenti diretto dalla Presidente, i libri e le registrazioni relative alla Sua Commissione.

#### **R16 Partecipanti al Progetto**

Le partecipanti a progetti organizzati dalle Affiliate della BPW o le socie che sostengono o lavorano per lo sviluppo delle Donne, devono essere considerate e segnalate alla BPW International come partecipanti al progetto.

#### **R17** Risoluzioni

- R17.1 Una risoluzione richiede una votazione maggioritaria per l'adozione da parte dell'Assemblea Generale
- R17.2 Le risoluzioni possono essere presentate dalle Affiliate, dalle Componenti dell'Esecutivo, dalle Presidenti di Commissione permanente e dalle Past Presidenti
- R17.3 Le risoluzioni, comprese le risoluzioni urgenti, devono rispettare le linee guida stabilite nel Manuale di procedura.

#### **R18** Emendamenti

R18.1 La Costituzione e il Regolamento sono conformi agli articoli 60 e segg. del codice civile svizzero. Gli emendamenti alla Costituzione e ai Regolamenti devono rispettare gli articoli 60 e seguenti del codice civile svizzero.

R18.2 Gli emendamenti alla Costituzione, ai Regolamenti e al Manuale di procedura possono essere presentati:

- dalle Componenti dell'Esecutivo Internazionale
- dalle Past Presidenti della BPW Internazionale
- dalle rappresentanti nominate dalle Federazioni Affiliate che siano in regola con i pagamenti
- dalle rappresentanti nominate dai Clubs Affiliati che siano in regola con i pagamenti ,una per paese
- dalle Chair delle Commissioni permanenti della BPW Internazionale

Un emendamento alla Costituzione o al Regolamento richiede una maggioranza di due terzi [2/3]; una modifica al manuale di procedura richiede una decisione a maggioranza

R18.3 Il Regolamento può essere emendato solo dall'Assemblea Generale.

R18.4 Gli emendamenti alla Costituzione e al Regolamento presentati per il voto devono rispettare i requisiti stabiliti nel Manuale di Procedura

#### **R19 Scioglimento**

- R19.1 Lo scioglimento della BPW International richiede il voto di due terzi [2/3] dell'Assemblea Generale. Lo scioglimento deve essere conforme alla politica definita nel Manuale di Procedura e agli articoli 60 e segg. del codice civile svizzero.
- R19.2 Se la BPW International si scioglie, i suoi beni saranno assegnati a una o più Organizzazioni non-profit con obiettivi simili. Qualsiasi altro utilizzo o distribuzione dei suoi beni è rigorosamente vietato.

#### R 20 Nome e Logo

R20.1 Il nome della International Federation of Business and Professional Women (IFBPW) altrimenti detta BPW International e il Logo sono di esclusiva proprietà della BPW International.

R20.2 Logo



R20.3 Identificazione con l' International Federation of Business and Professional Women (IFBPW) Le Affiliate devono identificarsi come Affiliate della International Federation of Business and Professional Women (IFBPW)almeno sui siti web e sulle carte intestate.

Esempio: BPW Austria, affiliata all' International Federation of Business and Professional Women (IFBPW)

- R20.4 Il logo può essere utilizzato solo dalle Affiliate della International Federation of Business and Professional Women (IFBPW) in regola con i pagamenti e non deve essere utilizzato per beneficio o profitto personale
- R20.5 Il logo deve essere usato solo con il colore nero e grigio.
- R20.6 Il logo non deve essere modificato in alcun modo oltre a quello di regolarne proporzionalmente la dimensione.
- R20.7 Il moderno logo della BPW internazionale deve apparire in un posto di rilievo.

  Quando l'Affiliata della BPW ha il proprio logo, esso può apparire insieme al logo della BPW, però il logo moderno della BPW International deve comparire per primo.

#### **R21 Manuale di Procedura**

- R21.1 Il Manuale di procedura descrive come il Regolamento deve essere rispettato.
- R21.2 Il Manuale di Procedura può essere modificato dall'Esecutivo tra due Assemblee Generali. Le modifiche si applicano solo dopo che sono state accettate con il voto a maggioranza del Board internazionale.
- R21.3. Gli emendamenti allo Statuto e ai Regolamenti devono essere preparati con chiare spiegazioni allegate, in merito al loro impatto sul Manuale di procedura. Una volta approvate le modifiche, l'aggiornamento del Manuale di procedura deve essere effettuato contestualmente all'aggiornamento della Costituzione e del Regolamento. Non sarà necessario fare ulteriori riferimenti all'Esecutivo Internazionale.

#### **R22** Relationships

- R22.1 La BPW International lavorerà per mantenere il suo status con le Nazioni Unite.
- R2. 2 La BPW International può intrattenere relazioni con altre organizzazioni e istituzioni, relazioni che devono rispettare il Protocollo Relazioni, come indicato nel Manuale di Procedura.

#### **R23 President's Office**

- R23.1 La Presidente avrà un ufficio vicino a lei, nei limiti di un budget convenuto dall'Esecutivo.
- R23.2 Gli accordi per il President's Office e per le componenti e i servizi organizzativi devono essere conformi agli orientamenti indicati nel Manuale di Procedura

#### **R24** Principi

- R24.1 La Costituzione e il Regolamento sono permissivi piuttosto che restrittivi.
- R24.2 L'Esecutivo deciderà le questioni che non sono incluse nella Costituzione, nel Regolamento o nel Manuale di Procedura. Le decisioni dell'Esecutivo devono essere guidate dalle finalità e devono essere coerenti con la natura della Costituzione, del Regolamento e del Manuale di Procedura.
- R24.3 Se ci sono questioni sull'interpretazione della Costituzione e dei Regolamenti, il testo inglese è quello su cui fare affidamento.

#### **DEFINIZIONI**

#### Advocacy

Parlare in nome di altri e fare lobbying per il cambiamento spiegando un'idea a una persona o un'organizzazione per cercare di convincerle o incoraggiarle ad agire su un'idea.

#### <u>Emendamento</u>

Un cambiamento proposto ai termini della Costituzione e del Regolamento

#### Fondo Battersea

Denaro derivato dalla vendita del contratto di locazione della sede centrale della BPW a Londra, denaro che è stato depositato in un conto separato

#### Fondo Congresso

Un Fondo separato del Congresso Internazionale della BPW, istituito nel 2008 per ridurre le quote di iscrizione al Congresso per le socie, finanziato tramite un contributo annuale delle Affiliate [ad eccezione dei Paesi a basso reddito che pagano quote ridotte]

#### Paese

Un'unità geopolitica che ha piena sovranità.

#### Circostanze straordinarie

Circostanze straordinarie sono quelle fuori controllo di una socia, come ad esempio:

- il rifiuto di un visto
- conflitti internazionali o nazionali e disastri naturali che impediscono il viaggio o rendono il viaggio potenzialmente pericoloso
- una grave malattia o la morte improvvisa di una persona molto vicina e importante per la socia

#### <u>Eredit</u>à

Denaro che una persona, per sua volontà, ha disposto per scritto che venga lasciato come dono da dare dopo la sua morte.

#### Socia

Una donna individuale che si unisce alla BPW e le cui quote sono pagate alla BPW International.

#### Meeting

Un meeting comprende una riunione condotta di persona, o tramite mezzi elettronici o tramite teleconferenza che sia conforme ai requisiti del Manuale di procedura, incluso il requisito di un quorum.

#### Past Presidenti

Past Presidenti sono le Past Presidenti della BPW International

#### <u>Proprietà</u>

La proprietà è una proprietà immobiliare come terreno o edificio, ad eccezione dei locali in affitto utilizzati per l'Ufficio della Presidente.

#### Questione seria

Una questione che richiede una decisione che abbia notevoli implicazioni finanziarie, organizzative, legali e politiche per la BPW International, supportata da un'analisi delle potenziali conseguenze.

#### Codice civile svizzero

È un obbligo derivante dalla registrazione a Ginevra che questa Costituzione e questo Regolamento rispettino il codice civile svizzero; gli articoli pertinenti nella versione 2010 del Codice sono gli articoli da 60 a 79.

#### Termine

Il termine è il periodo tra 2 Assemblee generali consecutive

#### Risoluzioni urgenti

Una risoluzione urgente deve riguardare questioni di importanza internazionale che sorgono dopo la data di scadenza per la presentazione delle risoluzioni.